

# Središte akcija...

**Auto biblioteka**  
Dovozi knjige iz biblioteke u zajednicu Sredom



**dominic agostino riverdale društveni centar**  
nudi vam plivanje, programe posle škole, košarku, vežbanje, za devojčice fiskultura i druženje, vreme kada je dvorana za vežbanje otvorena, stolni tenis, kriket i druge aktivnosti.



**siso**  
obezbeđuje interpretaciju, prevodjenje i useljeničku pomoć, uključivanju i zapošljavanju novodošlih. Uz pomoć vrednih volontera i dobro obučanih kulturnih prevodilaca SISO je u mogućnosti da osigura usluge u više od 60 jezika.

**st charles**  
OBRAZOVANJE ODRASLIH nudi pomoć u čitanju, pisanju i matematičkim vještinama



**Društveni zdravstveni autobus**  
Nudi besplatnu zubarsku i medicinsku uslugu, utorkom od 9:00 do 16:00 ...ispred društvenog centra



**lake avenue javna škola**  
nudi kurseve Engleskog kao drugi jezik za odrasle sa čuvanjem dece za roditelje dece koji su u školi

## ...partneri u promeni

### Društveni akcioni program za decu (CAPC)

Smešten u Riverdale društvenom centru CAPC obezbeđuje različite usluge i aktivnosti za malu decu i njihove porodice. Centar radi aktivno sa roditeljima i članovima društvene zajednice da bi odgovorio na potrebe zajednice.

Skoro otvoreni **multikulturni centar** nudi mnoštvo informacija, preporuka i podrške. CAPC nastavlja da nudi:



- Najbolji početak za novorođenčadi** – nedeljni program za trudnice i majke sa bebama mlađim od godinu dana
- Dečji kutak** – grupe za igranje za porodice sa decom od 0 – 6 godina
- Vreme pesmica** – pesma i recitacija ponuđena u dečijem kutku
- Pauza za kafu** – čuvanje dece je obezbeđeno pa roditelji mogu na pauzi da se druže sa drugim roditeljima
- Deca i Zajednica** – izgradnjom odnosa između roditelja i zajednice unapređuju se mogućnosti za decu
- Pričanje priča za novodošle** – priče, pesme, lutkarski program ponuđeni u dečjem kutku
- Današnja porodica** – fleksibilno čuvanje dece i mogućnost da izgradite vlastiti biznis sa osiguranim ovlaštenim čuvanjem djece kod kuće
- CAPC Savet** – mogućnost okupljanja, izmene ideja, pregled programa i razvoj novih inovativnih mogućnosti za decu



Ako želite više informacija, želite biti volonter ili imate ideju za program, pozovite 905-546-4295. Za više informacija o društvenim trendovima kontaktirajte SPRC, 905-522-1148

**“Svaki put kada pogledam u svoju bebu, osećam se sretno i ponosno. Ovaj program pruža mi tako puno sretnog vremena i samopouzdanja.”**



# Riverdale 2007



## promena mozaika

**Kulturni mozaik:** Prema popisu stanovništva za 2001 godinu, više od jedne četvrtine stanovništva Hamiltona je rođeno u stranoj zemlji (26.5%). To predstavlja treći najveći postotak stanovnika Kanade rođenih u inostranstvu, nadmašen samo sa Torontom i Vankuverom. U celini Riverdale brojevi su čak i veći od Hamiltonskog broja. Mali komšiluk u Istočnom Hamiltonu, ograničen sa Centennial Parkway, Barton i Queenston Road je kuća za izražajnu i živahnu mešavinu građana iz celog sveta. 50% stanovništva je rođeno u inostranstvu. Štaviše, 22.18% su skorašnji imigranti u Riverdale, uspoređeni sa 3.21% za Hamilton u celosti. U stvari, blizu 10% svih skorašnjih imigranata u Hamiltonu žive u Riverdale. Brojevi u Lake Avenue javnoj školi sugeriraju da je zajednica više različita nego što popis stanovništva pokazuje: 18% učenika je u Kanadi manje od 5 godina, 81% učenika ne govori Engleski kao prvi jezik i više od 31 različitih jezika se govori u školi. Samo 2006-07 u obdaništima se govorilo na 16 različitih jezika!

**Stanje stalnih promena:** Riverdale zajednica se odlikuje stalnim izmenama stanovništva i velikoj pokretljivošću. Prema popisu stanovništva za 2001 godinu, lokalno stanovništvo je poraslo za 10.3% za proteklih 5 godina, uspoređeno sa 4.8% za Hamilton u celini. Riverdale takođe brojčano pokazuje veliku pokretljivost unutar zajednice, dolazak u zajednicu i napuštanje zajednice, nego susedne zajednice i Hamilton u celini. Ove brojke podržava iskustvo iz lokalnih škola, koje doživljavaju 70% na godišnjem prosjeku ulazak i izlazak iz škole.

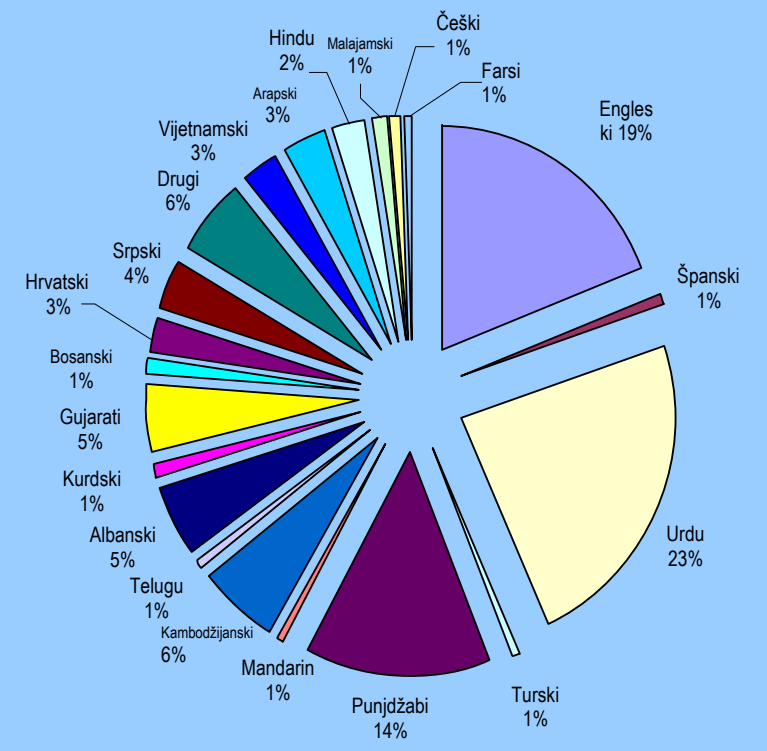
### Prihod i položaj novodošlih

Prosečni prihod za domaćinstvo u Riverdale zajednici je više od \$20,000 niži nego prosečni prihod za Hamilton u celini. Podaci iz popisa stanovništva pokazuju da postoji značajan odnos između položaja novodošlih i prihoda:

Izabrane grupe	Frekvencija Niskog prihoda
Ukupno stanovništvo	20%
Sa imigratskim položajem	24%
Skorašnji imigranti (< 5 godina)	52%
Status vidne manjine	37%

Celih 25% od CAPC učesnika u Riverdale ima univerzitetsko obrazovanje i već su suočeni sa mnogobrojnim preprekama u zapošljavanju: jezične i kulturne prepreke, nedostatak Kanadskog iskustva, nedostatak prepoznavanja stranih akreditiva, ove prepreke sprečavaju imigrante u postizanju njihovih punih potencijala kao učesnika i doprinositelja Kanadskog napretka i razvoja.

### Prvi govorni jezik u Lake Avenue Školi 2006-07



**“Ja ovde vidim ogromnu nadu ...  
... sada trebamo plan.”**

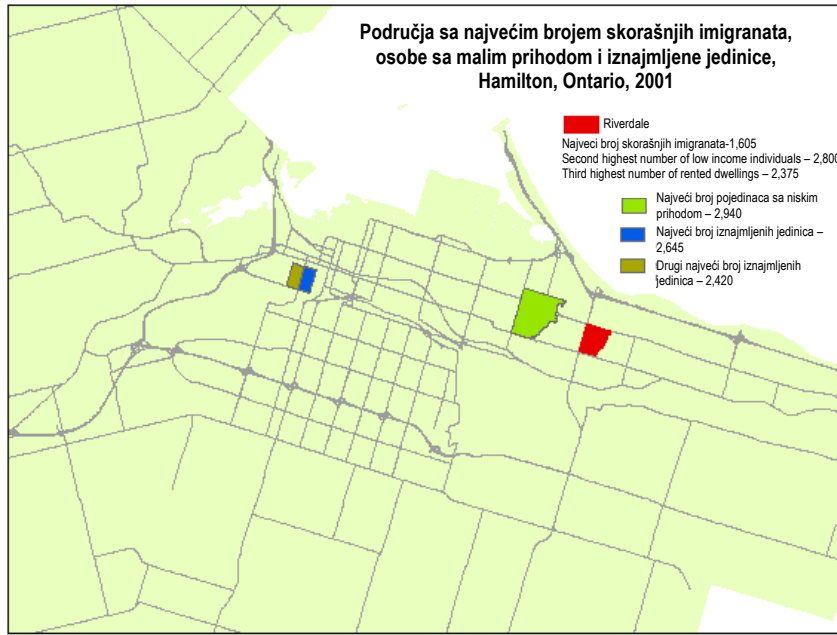


Agencija Udruženi put

# Kombinacija izazova...svet mogućnosti

## Riverdale je jedinstven u Hamiltonu

Kada gledamo u imigraciju, prihod i iznajmljivanje stanova, Riverdale ima najveći broj skorašnjih imigranata, drugi po redu najveći broj osoba koje žive u siromaštvu i treći najveći broj iznajmljenih stanova u celom Hamiltonskom komšiluku:



## Mogućnosti za rekreaciju

Stanovnici prijavljuju slab pristup igralištima za decu između visokospratnica u kojima žive.

Dok su oprema i programi u rekreacionom centru dobro prihvaćeni, cenio bi se smeštaj za većinu Muslimanske populacije, a naročito veća zabrinutost za žene Muslimanke.

## Škola

81% učenika u Lake Avenue javnoj školi ne govori Engleski jezik kao prvi jezik. Ovo je izazov za roditelje i školu obostrano i oboje nastoje da urade najbolje za decu.

Roditelji i deca donose sa sobom različito razumevanje škole, discipline i poštovanje u školu. Kada nastavnici i roditelji izjavljuju različite ideje o ispravno ili pogrešno, deca su više nego često uhvaćena u sredini, između njih. Razumevanje i nastavak komunikacije između kuće i škole je kritična ali sputana jezikom i kulturnim razlikama.

Škola ima 70% ulazni i izlazni hod na godišnjoj osnovi – uključujući ulaske dece u vrtiće, završavanje škole, odlaske za produžene boravke u zemlji porekla i povratak.

## Konsultacije u zajednici prepoznaju nivo problema

Serije konsultacija vođene CAPC Savetom, Projektom Naša deca, lokalni davaoci usluga i učenici otkrivaju dosljednost tema koje zabrinjavaju stanovnike Riverdale područja:

## Zaposlenje i obuka

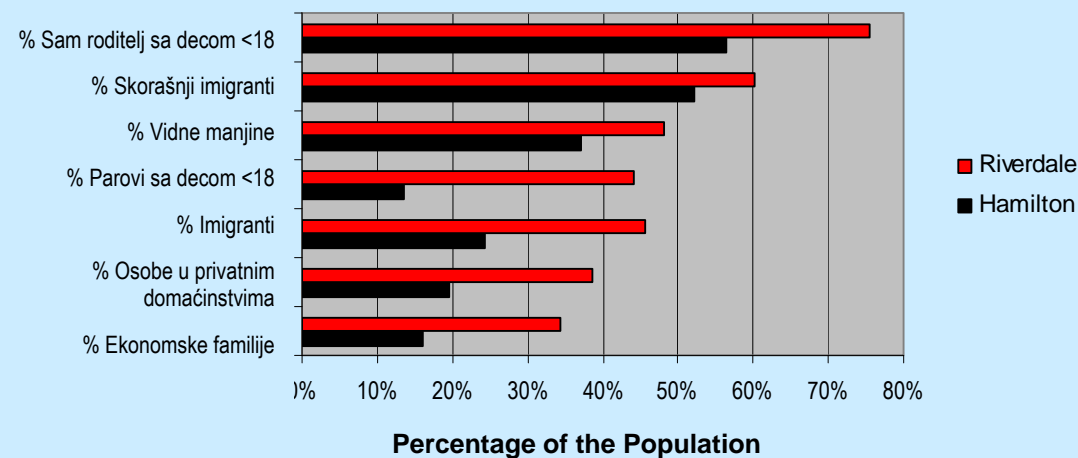
25% od CAPC programa učesnika ima već završen fakultet i nije u stanju da nađe posao. Oni navode neprepoznavanje stranih akreditiva, Kanadsko radno iskustvo i preporuke kao glavne prepreke ...

...I ne može pomoći nego zapitati se o imigracionom sistemu koji daje prioritet obrazovanim imigrantima ali propušta da prepozna njihove akreditive ili pruži podršku da dosegnu svoji potencijal kao suradnici u Kanadskoj ekonomiji.

Oni se također čude zašto kvalifikovanost za besplatni ili subvencionirani ESL i program traženja posla prestaje kada postanu Kanadski građani.

Riverdale ima najveći procenat familija sa jednim roditeljem i parova sa decom koji žive u siromaštvu nego grad u celosti. Familije imaju tendenciju da se povećavaju. Takođe ima najveći procenat imigranata i vidnih manjina koje žive u siromaštvu.

## Niski prihod i odabrane grupe: Riverdale & Hamilton, 2000



## Integracija

Roditelji se bore da razumeju Kanadska očekivanja, norme i sistem. Kulturne razlike koje se odnose na poštovanje, disciplinu, hranu i mnoštvo drugih faktora utiču na odnose sa decom, školama i društvom u celini.

## Lična sigurnost i bezbednost

Maloletničke bande i uzgajanje droge su prevladajući. Društvena policija se povećala u poslednjih godina ali se zajednica i dalje oseća nesigurnom.

## Sigurno, Pristojno i Dostupno Stanovanje

- 84% stanovnika Riverdale živi u iznajmljenom smeštaju
- Stanarina je veća od prosečne stanarine u Hamiltonu: \$651 u Riverdale usporedba sa \$627 za gradsko područje (usprkos činjenici da Riverdale ima drugi najveći procenat pojedinaca sa niskim prihodom u Hamiltonu)
- Visoki broj praznih mesta/nivo prometa

Obilje je problema između stanara i vlasnika stanova. Stanari prijavljuju nedostatak grijanja i tople vode, štete i često kvarenje liftova. Novodošli u Kanadu nisu uvek svesni njihovih prava koja proizlaze iz Zakona o podstanarstvu ili procesa kroz koji mogu da se žale.

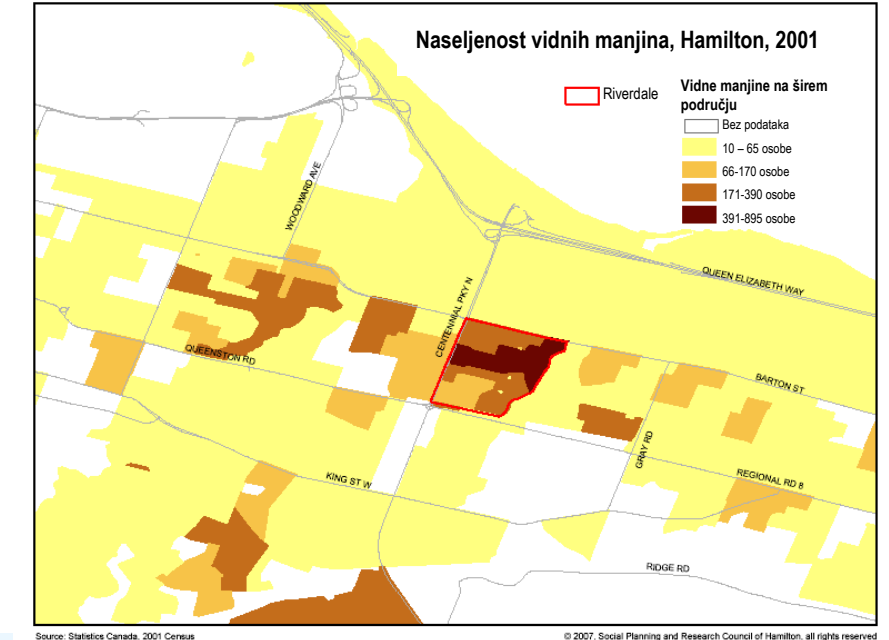
## Pristup uslugama

Nedostatak prevoza i koncentracija usluga u centru su sadašnji tekući izazovi za lokalne stanovnike. Za majke sa malom decom, javni prevoz nije uvek podesna ili dostupna mogućnost.

Stanari i pružaoci usluga slično izveštavaju da stanari nisu podesni da koriste najbližu javnu menzu, smeštenu u Stoney Creek, zato što imaju Hamiltonsku adresu. Hrana dostupna u menzi nije često tradicijski usklađena, utiče na ishranu i zdravlje nekih od najosjetljivijih građana.

Pristup zdravstvenim ustanovama također je izveštavan kao značajan problem.

Riverdale ima najveći broj vidnih manjina u Hamiltonu.



*“Složenost problema zahteva dublju procenu, više nivoa pristupa.  
Mi trebamo društveno zasjedanje sa aktivnim učešćem građana, davaoca usluga i svih nivoa vlade.”*